REXEL

Shredmaster
SC170 / CC175

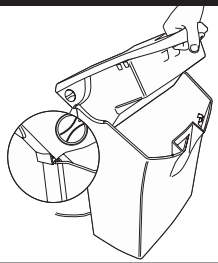
- (GB) *Instruction Manual*
- (F) *Manuel d'utilisation*
- (D) *Bedienungsanleitung*
- (I) *Manuale d'istruzioni*
- (NL) *Gebruiksaanwijzing*
- (E) *Manual de instrucciones*
- (P) *Manual de Instruções*
- (TR) *Kullanım Kılavuzu*
- (GR) *Οδηγίες*
- (DK) *Brugsvejledning*
- (FI) *Käyttöopas*
- (NO) *Bruksanvisning*
- (S) *Bruksanvisning*
- (PL) *Instrukcja obsługi*
- (CZ) *Návod k obsluze*
- (H) *Használati útmutató*
- (RUS) *Руководство по эксплуатации*

ATTENTION

To register and activate the warranty go to
www.accoeurope.com

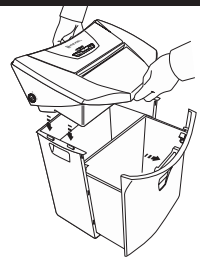
English	4
Français	6
Deutsch	8
Italiano	10
Nederlands	12
Español	14
Português	16
Türkçe	18
Ελληνικά	20
Dansk	22
Suomi	24
Norsk	26
Svenska	28
Polski	30
Česky	32
Magyar	34
Русский	36

SC170 / CC175

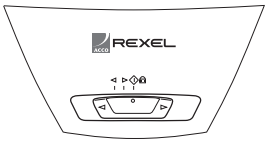


A

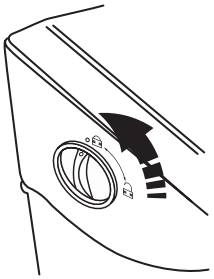
SC180 / CC185



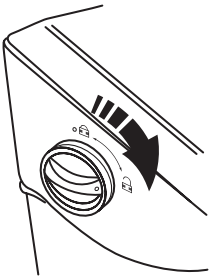
B



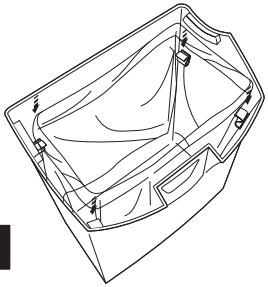
C



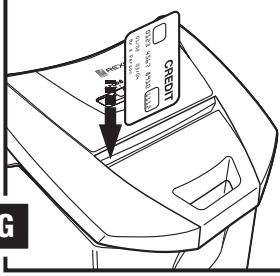
D



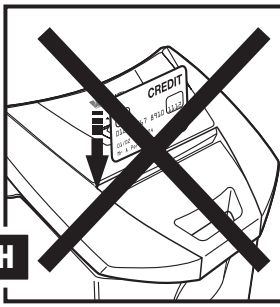
E



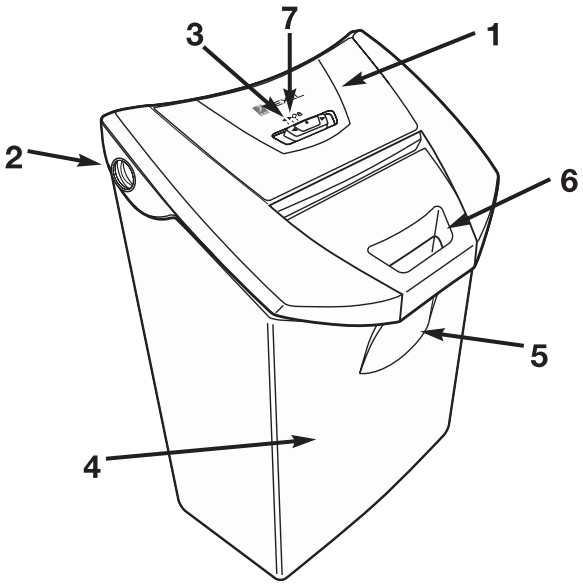
F



G



H



Specifications

Models	SC170	CC175	SC180	CC185
Cutting Style	Straight-Cut	Cross-Cut	Straight Cut	Cross-Cut
Throat Width	220mm	220mm	230mm	230mm
Shred Width	6mm	4 x 40mm	4mm	4 x 35mm
Sheet Capacity*	12	8	12	10
Speed	2mpm	2mpm	2mpm	2mpm
Amperage	1.0A	1.2A	1.0A	1.5A
Noise Level	68dB	68dB	68dB	68dB
Duty Cycle	2 min on / 30 min off	3 min on / 30 min off	3 min on / 30 min off	3 min on / 30 min off
Volts / Hz	230-240V / 50Hz	230-240V/50Hz	230-240V/50Hz	230-240V/50Hz
Safety Lock	Yes	Yes	Yes	Yes
Staples / PaperClips	Yes	Yes	Yes	Yes
Credit Cards	Yes	Yes	Yes	Yes

* Measured using standard 80g/m² paper. Shredding other than standard paper may damage or shorten the lifetime of the shredder knives.

Important safety instructions ⚠

YOUR SAFETY AS WELL AS THE SAFETY OF OTHERS IS IMPORTANT TO ACCO Brands. IN THIS INSTRUCTION MANUAL AND ON THE PRODUCT ARE IMPORTANT SAFETY MESSAGES. READ THESE MESSAGES CAREFULLY.

⚠ **THE SAFETY ALERT SYMBOL PRECEDES EACH SAFETY MESSAGE IN THIS INSTRUCTION MANUAL AND ON THE PRODUCT. THIS SYMBOL INDICATES A POTENTIAL PERSONAL SAFETY HAZARD THAT COULD HURT YOU OR OTHERS, AS WELL AS CAUSE PRODUCT OR PROPERTY DAMAGE. DO NOT CONNECT THIS UNIT TO ELECTRICAL POWER OR ATTEMPT TO OPERATE IT BEFORE YOU HAVE READ THESE OPERATING INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR LATER USE.**

THIS WARNING IS FOUND ON THE PRODUCT.

This safety message means that you could be seriously hurt or killed if you open the Product and expose yourself to hazardous voltage.

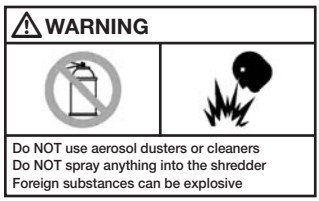
THIS WARNING IS FOUND ON THE CROSS-CUT VERSION ONLY.

This safety message means that you could be seriously hurt if you place your hands in the discharge area.

1. Control Panel
2. Safety Lock
3. Switch REVERSE/FORWARD/AUTO
4. Waste Bin
5. Window. Indicates when basket is full
6. Easy lift handle (SC170/CC175 only)
7. Switch ON/OFF

Electrical safeguards ⚠

- Unplug your shredder before moving it, emptying the shred bag, or when it is not in use for an extended period of time.
- Do not operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do not overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do not use near water.
- Keep out of reach of children.
- Do NOT use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.



Shredder Control Panel

Auto **Forward**

Off | **On** **Reverse**

When illuminated, this means the machine is locked.

This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head. This could hurt you.

This means don't reach into the feed opening of the cutting head. This could hurt you.

This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.

This means you should be careful of loose jewellery which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.

This means do not allow children to use the shredder.

Installation

SC170/CC175: Position the shredder onto the basket. Once the unit is correctly positioned on the basket, plug it into a standard AC outlet **(fig. A)**.

SC180/CC185: To position the head on the cabinet, pull out the waste bin and align the shredder head as illustrated **(fig. B)**. Plug unit into a standard AC outlet.

NOTE: The cross-cut models include safety interlocks. If the bin is not fully pushed into the cabinet, the interlocks will not be activated and the unit will not operate.

Auto

Simply insert paper into the centre of the throat. Once your document has activated the trigger switch, the unit will turn on automatically.

Forward and Reverse

Moving the switch to either of these positions will cause the unit to run in the corresponding direction.

Shred Credit Cards

You can shred max. 15 credit cards per day. Feed the credit card into the centre of the shredder throat, narrow edge first **(fig. G)**. Do not feed wide edge first **(fig. H)**.

Clearing Jams

If a paper jam occurs, switch the unit to the reverse position until the paper is out of the throat. If a jam occurs with paper more than halfway through the cutters momentarily switch into the REVERSE position until about 1/2" to 1" of shredded paper reverses out. Tear off two or three sheets and switch into the FORWARD position to clear the paper jam. In some cases, it may be necessary to alternate between FORWARD and REVERSE positions several times to help clear excess paper from the cutting area.

Thermal Cut-off Feature

This shredder is not intended for continuous operation. This unit features a thermal cut-off device that automatically shuts off the shredder if run for an extended period of time. If this occurs, simply allow the shredder to cool.

Empty Waste Bin

SC170/ CC175: Lift handle into upright position and empty basket **(fig. A)**.
SC180/ CC185: Pull out cabinet drawer to empty basket **(fig. B)**.

Safety Lock Feature

This shredder is equipped with a safety lock feature. Should you want to disable the shredder (safety lock on), turn the knob a quarter of a turn anti-clockwise (until the circles are aligned) **(fig. D)**. The safety lock light will illuminate. To re-activate, align the two circles, push the dial in and turn clockwise until you reach the unlocked icon. The ready lamp will now illuminate **(fig. E)**.

Bag Holder

For your convenience, self adhesive hooks to hold the bag in place are included. To mount simply pull the backing from the hook and press firmly in the locations illustrated **(fig. F)**.

Bin Full

There is a see through window on the front of the basket. When the chips reach the middle of this window it is time to jog the bin or empty the basket **(no. 5)**.

Service

Do not attempt to service or repair the unit yourself. If your shredder is under warranty return it to the point of purchase for replacement or repair. If your shredder is no longer under the point of purchase return period and requires replacement or repair, please contact your supplier for further assistance.

Warranty

Operation of this machine is guaranteed for 2 years for the machine and 5 years for the cutting head, from date of purchase, subject to normal use. Within the guarantee period, ACCO Brands will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee. Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorised by ACCO Brands will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing the sale of goods.

Register this product online at **www.accoeurope.com**

Technická specifikace

Modely	SC170	CC175	SC180	CC185
Způsob řezání	Straight-Cut	Cross-Cut	Straight Cut	Cross-Cut
Šířka otvoru	220mm	220mm	230mm	230mm
Šířka řezu	6mm	4 x 40mm	4mm	4 x 35mm
Kapacita řezu*	12	8	12	10
Rychlost	2mpm	2mpm	2mpm	2mpm
Ampéry	1,0A	1,2A	1,0A	1,5A
Hladina hluku	68dB	68dB	68dB	68dB
Pracovní cyklus	2 min on / 30 min off	3 min on / 30 min off	3 min on / 30 min off	3 min on / 30 min off
Volty/Hz	230-240V / 50Hz	230-240V / 50Hz	230-240V / 50Hz	230-240V / 50Hz
Bezpečnostní zámek	ano	ano	ano	ano
Svorky/ Sponky	ano	ano	ano	ano
Kreditní karty	ano	ano	ano	ano

* Měřeno při použití standardního 80g/m² papíru. Při skartování jiného papíru než standardního se mohou skartovací nože poškodit nebo se zkrátí jejich životnost.

Důležité bezpečnostní pokyny ⚠

VAŠE BEZPEČNOST I BEZPEČNOST OSTATNÍCH OSOB JE PRO ACCO Brands DŮLEŽITÁ. V TÉTO PŘÍRUČCE A NA PŘÍSTROJÍCH JSOU DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. ČTĚTE TYTO POKYNY POZORNĚ.

⚠ **VÝSTRAŽNÝ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOL DOPROVÁZÍ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY V TÉTO INSTRUKCI. BEZPEČNOSTNÍ SYMBOL POUKAZUJE NA HLAVNÍ OSOBNÍ BEZPEČNOSTNÍ RIZIKA, KDY MŮŽE DOJÍT K VAŠEMU ÚRAZU NEB ÚRAZU JINÝCH OSOB, K POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE NEBO I JINÉHO MAJETKU. NEZAPOJUJTE TENTO PŘÍSTROJ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ ANI NEZKOUŠEJTE S NÍM PRACOVAT, DOKUD SI NEPŘEČTETE CELÝ NÁVOD K POUŽITÍ. ULOŽTE PROTO TENTO NÁVOD NA VHODNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

NA PŘÍSROJI NAJDETE TATO NÁSLEDUJÍCÍ UPOZORNĚNÍ:

Smyslem této výstrahy je upozornit Vás na nebezpečí zranění i usmrcení jestliže otevřete přístroj a vystavíte se riziku úrazu z napětí el. proudu.

TOTO UPOZORNĚNÍ SE NACHÁZÍ POUZE U VERZE S PŘESTŘÍHÁVÁNÍM.

1. Ovládací panel
2. Bezpečnostní zámek
3. Spínač ZPĚT/VPŘED/AUTO
4. Koš na odpad
5. Okénko. Upozorní na plný koš.
6. Držadlo ke snadnému zdvihnutí (SC170/CC175)
7. Spínač ZAPNOUT/VYPNOUT

Bezpečnost elektrického zapojení ⚠

- Vyjměte vidlici ze zásuvky pokud skartovač přemísflujete nebo když vyprazdňujete nádobu na odpad ze skartovače anebo když skartovač nebude delší dobu používán.
- Nikdy nepracujte s přístrojem jestliže má poškozenou el. šňůru nebo vidlici nebo který špatně funguje či je jakýmkoli způsobem poškozen.
- Nepřetěžujte el. zdroje nad jejich kapacitu nebofl výsledkem může být požár nebo elektrický šok.
- Zásuvka by měla být instalována blízko zařízení a měla by být snadno přístupná.
- Nevyměňujte zástrčku přípojky. Zástrčka je nastavena pro příslušný zdroj napětí.
- Nepoužívejte v blízkosti vody.
- Skladujte mimo dosah dětí.
- NEPOUŽÍVEJTE aerosolové čisticí přípravky.
- NESTŘÍKEJTE nic do drtiče.

Ovládací panel skartovače

Rozsvícené světlo znamená, že je přístroj zajištěný.

Znamená, aby jste byli opatrní, aby se dlouhé vlasy nedostaly do blízkosti vstupního otvoru skartovače. Může dojít ke zranění.

Znamená, nikdy se nedotýkat prsty vstupního otvoru skartovače. Může dojít ke zranění.

Znamená, aby jste byli opatrní, aby vázanky nebo jiné volné části oděvu se nedostaly do blízkosti vstupního otvoru skartovače. Může dojít ke zranění.

Znamená, aby jste byli opatrní, aby volně visící šperky se nedostaly do blízkosti vstupního otvoru skartovače. Může dojít ke zranění.

Znamená to, že děti nemají skartovač používat.

Instalace

SC170/CC175: Umístěte skartovač na koš. Jakmile je přístroj správně umístěný na koš, zapojte jej do standardní síťové zásuvky **(Obr. A)**.

SC180/CC185: Chcete-li položit hlavu na skříňku, vytáhněte koš na odpad a podle obrázku vyrovnejte hlavu skartovače **(Obr. B)**. Zapojte přístroj do standardní síťové zásuvky.

POZN.: Modely s příčným řezáním jsou vybaveny pojistnými spínači. Není-li koš zcela zasunut do skříňky, pojistné spínače se nezapnou a přístroj nebude pracovat.

Auto

Jednoduše vložte papír do středu vstupního otvoru skartovače. Vsunutí papíru aktivuje spouštěcí spínač. Po skartování vsunutého papíru se po několika sekundách skartovač sám automaticky vypne.

Fwd (vpřed) a rew (zpětný chod)

Není-li koš zcela zasunut do skříňky, pojistné spínače se nezapnou a přístroj nebude pracovat.

Tepelný jistič

Skartovač 15 nezapnou není určen k nepřetržité práci. Přístroj je vybaven tepelným jističem, který při příliš dlouhém pracovním intervalu skartovací zařízení automaticky vypne.

Uvolnění při ucpání

Pokud se stroj ucpe papírem, přepněte jej na reverzní chod, dokud papír nevyjede ze vstupního otvoru. Pokud již při ucpání prošel papír více než z poloviny řezačkou, na chvilku přepněte do REVERZNÍ polohy, až vyjede asi 1,2 až 2,5 cm roztrhaného papíru ven. Utrhněte dva nebo tři listy a přepněte do polohy VPŘED, abyste uvolnili ucpaný papír. V některých případech bude nutné několikrát přepnout mezi chodem VPŘED a VZAD, aby se zbytek papíru dostal z místa řezání.

Tepelný jistič

Tento skartovač není určen k nepřetržité práci. Přístroj je vybaven tepelným jističem, který při příliš dlouhém pracovním intervalu skartovací zařízení automaticky vypne. Jestliže k vypnutí dojde, nechte přístroj jednoduše vychladnout.

Vyprázdnění koše na odpad

SC170/CC175: Zdvihněte držadlo do svislé polohy a koš vyprázdněte **(Obr. A)**.
SC180/CC185: Vytáhněte zásuvku ze skříňky a koš vyprázdněte **(Obr. B)**.

Pojistný zámek

Tento skartovač je vybaven pojistným zámkem. Chcete-li znemožnit provoz skartovače, (bezpečnostní zámek zapnut), otočte knoflíkem o čtvrt otáčky proti směru hodinových ručiček (až do vyrovnání kroužků) **(Obr. D)**. Světelný indikátor bezpečnostního zámku se rozsvítí. K opětnému zapnutí vyrovnejte oba kroužky, zasuňte cíferník dovnitř a otočte knoflíkem až k odmykacímu symbolu. Nyní se rozsvítí indikátor připravenosti k použití **(Obr. E)**.

Držák na sáčky

Pro vaše pohodlí jsou přiloženy samolepicí háčky na upevnění sáčků na odpad. Háček připevníte tak, že z něj odlepíte krycí vrstvu a podle obrázku háček pevně přitlačíte na místo **(Obr. F)**.

Plný koš

Koš má na přední straně průhledné okénko. Jakmile se koš naplní nařezaným papírem doprostřed okénka, musíte koš vyprázdnit **(č. 5)**.

Servis

Pokud je Váš skartovač v záruce vraťte jej k výměně nebo opravě tam, kde jste jej koupili. Pokud skartovač již není v záruce a potřebuje opravit, kontaktujte autorizivaný servis ACCO Brands.

Záruka

Provoz tohoto stroje je za předpokladu standardního způsobu používání zaručen po dobu dvou let od data zakoupení. V průběhu záruční doby bude společnost ACCO Brands bezplatně provádět opravy stroje nebo podle vlastního uvážení rozhodne o výměně vadného stroje. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným zacházením nebo používáním k nevhodným účelům. Bude požadováno předložení dokladu o datu zakoupení. Opravy nebo úpravy provedené osobami, které k tomu nebyly oprávněny společností ACCO Brands, budou mít za následek ztrátu platnosti záruky. Naším cílem je, aby byla zajištěna funkce našich výrobků v souladu s uvedenými specifikacemi. Tato záruka neovlivňuje zákonná práva, která pro spotřebitele vyplývají z příslušné národní legislativy upravující podmínky prodeje zboží.

Zaregistrujte tento výrobek online na adrese **www.accoeurope.com**

Service

(GB) **ACCO Service Division**
Freepost 193, Hereward Rise, Halesowen, West Midlands, B62 8AN.
Tel: 0845 658 6600, Fax: 0870 4215576, www.acco.co.uk/service

ACCO UK Sales International
Oxford Road, Aylesbury, HP21 8SZ.
Tel: 00 44 1296 397444, Fax: 00 44 1296 311000

(F) **ACCO France**
Service Aprés-Vente, 8 Rue du 19 Mars 1962, 21601 Longvic, Cedex BP7/ZI.
Tel: 0802 872 356, Fax: 03 80 68 60 49

(NL) **ACCO Benelux**
Peppelkade 64, 3992AK Houten.
Tel: 030-6346060, Fax: 030-6346070, info@accobenelux.nl, www.accobenelux.nl

(B) **ACCO Benelux (Technische Dienst)**
Peppelkade 64, 3992AK Houten, Nederland.
Tel: 02-4117416, Fax: 02-4140784, info@accobenelux.be, www.accobenelux.be

(D) **ACCO Deutschland**
(RUS) Arnoldstrasse 5, 73614 Scorndorf, Germany.
(H) Tel: +49 - 7181/887-160, Fax: +49 - 7181/887-165

(CZ) **XERTEC a.s.**
U Továren 770/1b, 102 00, Praha 10.
Tel: +420 271 741 800, Fax: +420 271 743 143, www.xertec.cz

(A) **ACCO Österreich**
Sallmann Bürotechnik GmbH, Esshaverstrasse 16, 5020 Salzburg.
Tel: 0662 4345 160, Fax: 0662 4345 164, e-mail: schinagl@sallmann.at

(S) **ACCO Schweiz**
ABC Bürotechnik AG, Winkelbüel 4, 6043 Adligenswil.
Tel: 041 375 6060, Fax: 041 375 6061,
e-mail: bruno.zraggen@abc-buerotechnik.ch

(DK) **Mailtech**
Baldersbaekvej 8B 2635 Ishoj.
Tel: 045 43 73 37 37, Fax: 0045 43 73 73 37 07, e-mail: hs@mailtech.dk

(N) **Sannum & Stang**
Gladengveien 16 0661 Oslo.
Tel: +4722685940, Fax: +4722686730, e-mail: post@sansta.no

(I) **ACCO Italia Spa**
Via Nenni 13, Settimo Torinese (TO) Via Regio Parco 10B/bis.
Tel: 011 896 11 11, Fax: 011 896 11 12

(IRE) **ACCO-Rexel Ltd**
Clonshaugh Business & Technology Park, Clonshaugh Dublin 17.
Tel: 01 816 4300, Fax: 01 816 4302

(PL) **ACCO Polska Sp. z o.o.**
Al-Jerozolimskie 184, 02-486 Warszawa.
Tel: +42 22 570 18 01, Fax: +48 22 570 18 33

(S) **ACCO Nordic Region**
Kontor 1, i norden AB Kanalvägen 16 194 61 Upplands Väsby.
Tel: 08 444 5191, Fax: 08 444 5199

(FI) **Somen Huoltopalvelu oy**
Kanaamouka 1 00360 Helsinki. Tel: 956 050 510, Fax: 956 050 500

(E) **ACCO Iberia SL**
(P) Isaac Peral 19, 28820 Coslada (Madrid). Tel: 91 669 9391, Fax: 91 672 07 11

(IS) **Oddi**
Höfdabakka 3-7 IS-112 Reykjavik. Tel: 00354 515 5000, Fax: 00354 515 5101

(TR) **Eraysan**
Ankara Cad N.129, Sirkeci, Istanbul.
Tel: 0090 212 6591686, Fax: 0090 212 5226992, eraysan@eraysan.com.tr

(AUS) **ACCO Australia Pty.**
Level 2 Building B, 8 Lord Street, Botany. NSW. Australia 2019.
Tel: 2 9700 0180, Fax: 2 9700 0195

ACCO Brands Europe
Oxford House
Aylesbury HP21 8SZ
United Kingdom

www.accoeurope.com